

Halbwollfarben für Kleiderfärber

Couleurs sur mi-laine
pour teinturiers-
dégraisseurs



Farbwerke
vorm.
Meister Luchs & Brüning
Hoechst am Main





Färbeverfahren.

Man bestellt das möglichst kurze Färbebad mit 30 k Glaubersalz und den Farbstoffen, geht bei 50° C. ein, färbt bei dieser Temperatur ungefähr 1/2 Stunde bis zur genügenden Deckung der Baumwolle und Seide, erhitzt dann bis zum schwachen Kochen und färbt hierbei die Wolle auf Muster.

Die aufgeführten Farbstoffe können unter sich beliebig kombiniert werden. Zum Nuancieren sind die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten Produkte geeignet; wir teilen dieselben in 2 Gruppen je nach ihrem Verhalten zu den einzelnen Fasern ein:

1. Farbstoffe, welche die Baumwolle kräftiger als die Wolle und Seide anfärben:

Oxydianilgelb 0, G, Dianildirektgelb S, Dianilorange GS, Dianilechtorange 0, RR, Dianilechtscharlach 4BSN, 7BSN, Dianillichtröt 8BW, 12BW, Dianilbraun R, BD, Dianilchrombraun R, Dianilechtbraun B, Dianilblau G, B, R, HG, H2G, H3G, H6G, Dianilchromblau B, Dianilschwarz ES, CR, Noppenschwarz 0, T.

2. Farbstoffe, welche nur Wolle und Seide anfärben:

Azogelb konz., Orange II, Echtröt 0, Echtsäureviolett R, ARR, Säureviolett 5BF, Patentblau A, ARR, A4R, Naphtalingrün V, Säure-Alizarin grau G, B, Amidoschwarz 10B, 10B0, H4B, ATT, Amidonaphtolschwarz 4B und 4BH.

Die Färbungen sind auf frischen Bädern hergestellt, auf alten braucht man nur 1/3 der Glaubersalzmenge und ungefähr 2/3—3/4 der Farbstoffmengen.

Die angegebenen Gewichtsmengen beziehen sich auf 100 k Ware.

Procédé de Teinture.

On prépare le bain de teinture, qui doit être aussi restreint que possible, avec 30 k de sulfate de soude et les colorants, entre la marchandise à 50° C. et teint à cette température environ une demi-heure jusqu'à ce que le coton et la soie soient suffisamment couverts. Puis on monte jusqu'au bouillon, sans forcer, et à cette température teint la laine à l'échantillon.

Les colorants illustrés peuvent à volonté être combinés entre eux. Comme nuanceurs on se servira des produits qui sont indiqués dans le tableau ci-après et que, selon leur affinité pour les différentes fibres, nous avons divisés en 2 groupes.

1. Colorants qui teignent le coton davantage que la laine et la soie:

Jaune Oxydianile 0, Jaune Dianile direct S, Orangé Dianile GS, Orangés solides Dianile 0, RR, Ecarlates solides Dianile 4BSN, 7BSN, Rouges lumière Dianile 8BW, 12BW, Bruns Dianile R, BD, Brun dianile au chrome R, Brun solide Dianile B, Bleus Dianile G, B, R, HG, H2G, H3G, H6G, Bleu Dianile au chrome R, Noirs Dianile ES, CR, Noir pour noppes 0, T.

2. Colorants qui teignent seulement la laine et la soie.

Jaune à l'acide conc., Orangé No. 2, Rouge solide 0, Violets à l'acide solides R, ARR, Violet à l'acide 5BF, Bleus Carmin brev. A, ARR, A4R, Vert naphtaline V, Gris d'Alizarine à l'acide G, B, Noirs amido 10B, 10B0, H4B, ATT, Noirs amidonaphtol 4B, 4BH.

Les teintures ont été obtenues sur bain frais; en travaillant sur vieux bain il suffit de prendre des quantités indiquées seulement 1/3 de sulfate de soude et environ 2/3 à 3/4 de colorant.

Les proportions prescrites s'entendent pour 100 k de marchandise.

FARBWERKE VORM. MEISTER LUCIUS & BRÜNING HOECHST AM MAIN

No. 1

2 k 500 g Dianilreingelb HS

2 k 500 g Jaune pur Dianile HS



No. 2

2 k 500 g Dianilgelb 3 G

2 k 500 g Jaune Dianile 3 G



No. 3

2 k 500 g Dianilgelb 2 R

2 k 500 g Jaune Dianile 2 R



No. 4

2 k 500 g Halbwollorange KR

2 k 500 g Orangé mi-laine KR



No. 5

3 k — Halbwollrot KR

3 k — Rouge mi-laine KR



No. 6

2 k 500 g Dianilrot 4 B

2 k 500 g Rouge Dianile 4 B



No. 7

2 k 500 g Dianilrot R

2 k 500 g Rouge Dianile R



No. 8

2 k 500 g Dianilrot 10 B

2 k 500 g Rouge Dianile 10 B



No. 9

3 k — Dianillichtrot 6 B L

3 k — Rouge lumière Dianile 6 B L



No. 10

3 k — Dianillichtrot 8 B L

3 k — Rouge lumière Dianile 8 B L

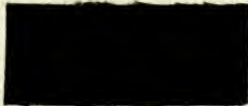
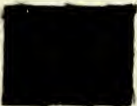


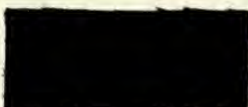

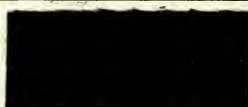
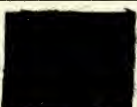
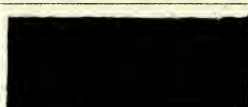
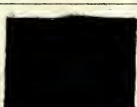
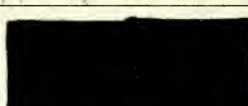
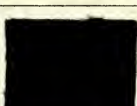
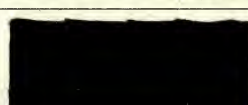
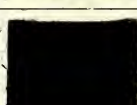
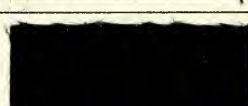
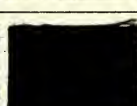

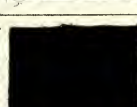




10

FARBWERKE VORM. MEISTER LUCIUS & BRÜNING HOECHST AM MAIN

<p style="text-align: center;">No. 11</p> <p>2 k Halbwollrosa G</p> <p>2 k Rose Dianile G</p>	
<p style="text-align: center;">No. 12</p> <p>3 k Dianilechtscharlach 8BS</p> <p>3 k Ecarlate solide Dianile 8BS</p>	
<p style="text-align: center;">No. 13</p> <p>4 k Halbwollbordeaux KB</p> <p>4 k Bordeaux Dianile KB</p>	
<p style="text-align: center;">No. 14</p> <p>3 k Dianilchrombraun G</p> <p>3 k Brun Dianile au chrome G</p>	
<p style="text-align: center;">No. 15</p> <p>4 k Dianilbraun MH</p> <p>4 k Brun Dianile MK</p>	
<p style="text-align: center;">No. 16</p> <p>4 k Halbwollbraun KA</p> <p>4 k Brun mi-laine KA</p>	
<p style="text-align: center;">No. 17</p> <p>4 k Halbwollbraun KG</p> <p>4 k Brun mi-laine KG</p>	
<p style="text-align: center;">No. 18</p> <p>3 k Brillanthalbwollgrün G</p> <p>3 k Vert mi-laine brillant G</p>	
<p style="text-align: center;">No. 19</p> <p>4 k Halbwollgrün KG</p> <p>4 k Vert mi-laine KG</p>	
<p style="text-align: center;">No. 20</p> <p>4 k Halbwollgrün KB</p> <p>4 k Vert mi-laine KB</p>	

FARBWERKE VORM. MEISTER LUCIUS & BRÜNING HOECHST AM MAIN

<p>No. 21</p> <p>3 k Halbwollviolett KB</p> <p>3 k Violet mi-laine KB</p>		
<p>No. 22</p> <p>4 k Halbwollblau KBB</p> <p>4 k Bleu mi-laine KBB</p>		
<p>No. 23</p> <p>4 k Halbwollblau KBD</p> <p>4 k Bleu mi-laine KBD</p>		
<p>No. 24</p> <p>4 k Halbwollblau KT</p> <p>4 k Bleu mi-laine KT</p>		
<p>No. 25</p> <p>4 k Halbwollblau KR</p> <p>4 k Bleu mi-laine KR</p>		
<p>No. 26</p> <p>6 k Halbwollschwarz K0</p> <p>6 k Noir mi-laine K0</p>		
<p>No. 27</p> <p>6 k Halbwollschwarz KG</p> <p>6 k Noir mi-laine KG</p>		
<p>No. 28</p> <p>6 k Halbwollschwarz KT</p> <p>6 k Noir mi-laine KT</p>		
<p>No. 29</p> <p>6 k Halbwollschwarz W</p> <p>6 k Noir mi-laine W</p>		
<p>No. 30</p> <p>6 k Halbwollschwarz T</p> <p>6 k Noir mi-laine T</p>		

No. 1034

Halbvollharben für Kleiderfärber

Moerhous